

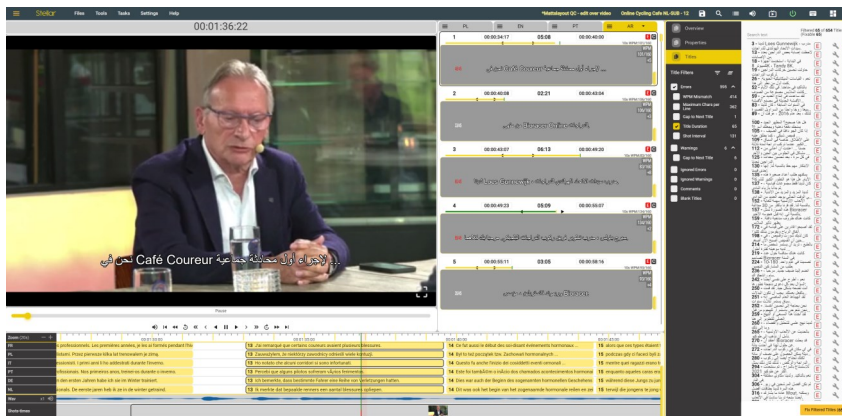
Stellar – Multi-language Subtitle QC and Conforming In a Browser

There are many reasons you may need to conform a set of multi-language subtitle files; the subtitles have been produced for one version and since then video edits have been made. Sometimes a compliance cut has been made, sometimes it's just a bumper added or maybe advert breaks have been added or removed. In all cases the subtitle files need to be checked and conformed to the correct media file.

This can be a very time consuming process and often needs specific language skills for each subtitle file.

Stellar provides a set of tools to significantly speed up the QC and conforming process. By using a range of web services Stellar provides the best combination of performance, flexibility, security and ease of use.

Stellar provides the speed and user experience of a dedicated PC App with the flexibility and easy deployment of a Web App.



Use Stellar to:

- Review a large number of languages concurrently (25+)
- Adjust start time offsets with a single click
- Find and correct alignment errors quickly
- Translate subtitles to check file matches the dialog

Key Features:

- Cloud storage support - work on media in any location
- High security as standard - keep valuable media safe
- One to hundreds of users - scale up or down instantly
- Runs in Chrome on Windows (7,10 & 11), Mac and Linux -
 - Any user, anywhere, any time.

Toolset

- Video display.
- Full Video controls
- Video Overlay display
 - Edit text over video
- Audio scrubbing
- Timecode display
- Multi-column Text Editor
- Timed text Timeline Bar
- Waveform Timeline display
- Thumbnail Bar
- Shot Change Bar
- Import EDL data
- Import Compliance data
- Translation options
 - All subs at current time
 - All subs in one file
- Task management option
- Auto QC panel
 - With Auto Fix option
- Hotkeys for all functions
- User configurable hotkeys
- Comprehensive rules Presets
- Store QC rules Presets per file
 - Store Presets centrally